

我们的秘密基地

Timothy & Sarah

〔日〕芭蕉 绿 著
〔日〕猿渡静子 译

新星出版社 NEW STAR PRESS

M.B.

著作权合同登记图字：01-2012-6740

本书原出版者为日本白杨社，经授权由新星出版社出版发行。
(中文题目：幸福的提姆和莎兰：我们的秘密基地)

TIMOSHI TO SARA NO EHON SERIES 6

TIMOSHI TO SARA NO KI NO OUCHI

Text & Illustrations by Midori Basho

Copyright © 1997 Midori Basho

All rights reserved.

First published in Japan in 1997 by POPLAR Publishing Co., Ltd.

Simplified Chinese translation rights arranged with POPLAR Publishing Co., Ltd.
through Beijing Poplar Culture Project Co., Ltd.

图书在版编目(CIP)数据

我们的秘密基地 / (日) 芭蕉绿著; (日) 猿渡

静子译. —北京: 新星出版社, 2013. 1

(幸福的提姆和莎兰)

ISBN 978-7-5133-0903-5

I. ①我… II. ①芭…②猿… III. ①儿童文学—图画故事—日本—现代 IV. ①I313.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2012) 第 264137 号

我们的秘密基地

〔日〕芭蕉 绿 著

〔日〕猿渡静子 译

Timothy & Sarah





小老鼠提姆和莎兰
是一对双胞胎。
这一天，
他俩和好朋友苏珊到
树林里玩儿。

突然，“咚咚咚！”树林深处传来一阵声音。

“咦，是什么东西？”

“去看看吧！”

“好的。”

他们向从来没有去过的树林深处走去。

“咚咚咚！”那声音越来越大。

“在这儿！”

三个人一起跑了过去。



“啊，吓了我一跳！”

原来是利库。

利库是一个男孩，

非常喜欢自己动手做各种各样的东西。

“你在做什么呢？”

“我在盖房子！你们想看看吗？”

“想！”



“喏，就是这个！”

“啊，在树上盖房子啊！”

“挺特别的吧？”

“真不错，好想进去看看。”





“好啊，你们跟我进去吧。”

“真的？”

“真的，但是有个条件。

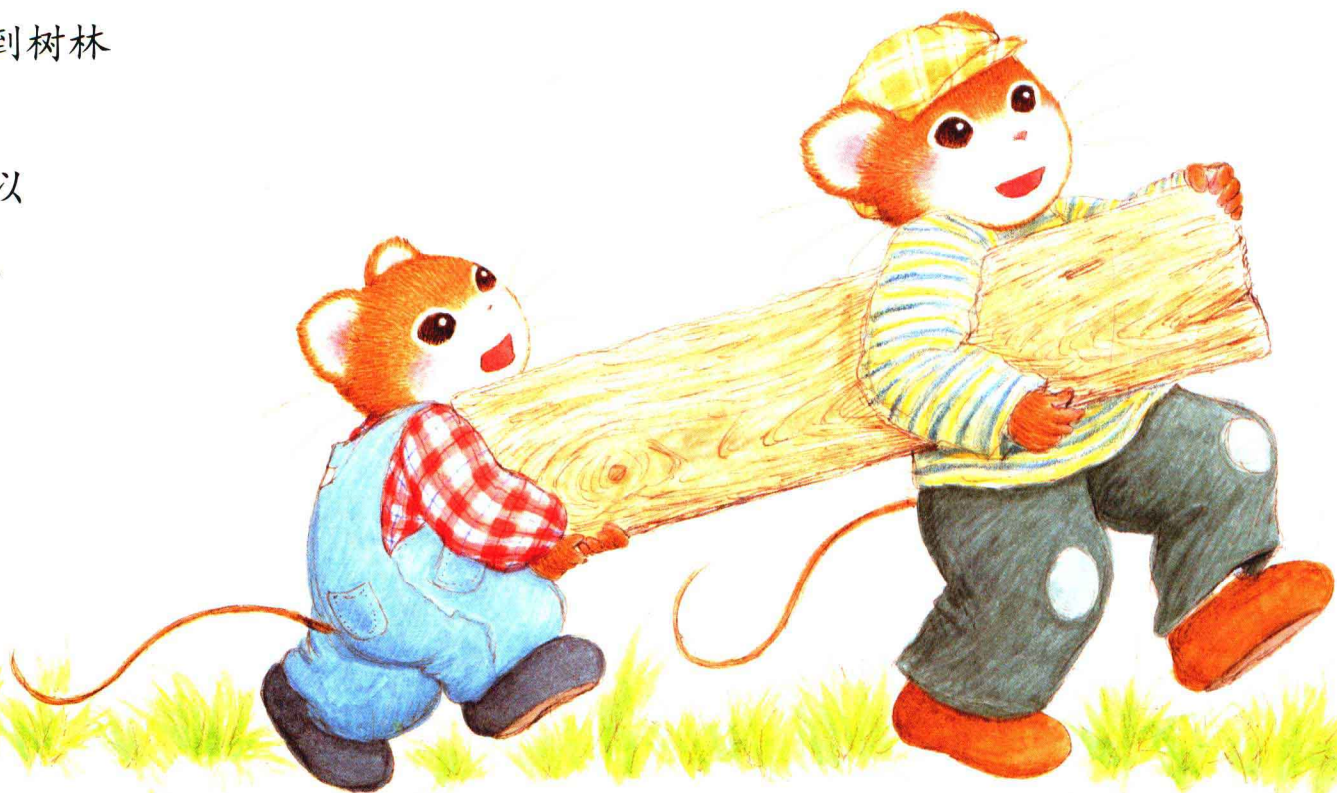
你们能帮忙一起盖吗？”

“当然可以！”



“嗨哟——嗨哟——”
莎兰和苏珊捡了好多
干草和树枝。

“嗨哟——嗨哟——”
提姆和利库跑到树林
旁边的垃圾场，
捡来了好多可以
盖房子的木料。





“给你！小心点儿！”

“加油啊！”

第二天，

还有第三天，

树林里都传出了盖房子的声音。





最后，要在小木屋旁边的树杈上搭个瞭望台。

“我想把它做成鸟窝那样的！”

利库选好了地方，开始绑干草和细树枝。

大家都来帮忙干活。

然后，他们坐在里边，觉得这个瞭望台搭得真不错。

接着，他们把一个浴缸抬到树下。

“这是哪儿来的？”

“别人扔的。破了个洞，不能装水了，但可以用来干点儿别的。”

“干别的？”

“可以躺在里面看书呀！还可以躺在里面想事情啊！”

“我更想躺在里面唱歌！”提姆笑着说。



小木屋终于盖好了。
他们有的顺着梯子爬上爬下，
有的钻到小木屋里，
有的在瞭望台上举着望远镜眺望远方，
还有一个躺在浴缸里唱歌呢。
每个人都觉得，在这个小家里生活，
真是快乐极了！

“喂，提姆，你也爬上来吧！”

“好啊，我马上来。”

这时候——

瞭望台上的莎兰突然大叫起来：

“啊，我看见弗罗拉奶奶了！”

“谁，看见谁了？”

“就是……就是那次和邮递员叔叔一起参加
音乐会演出的弗罗拉奶奶呀！”

“啊，你说的是拉手风琴的那个老奶奶吧。”

“是呀，就是那个弗罗拉奶奶。”







“哪儿呢？”

利库接过望远镜。

“啊，真的，没错，就是弗罗拉奶奶！”

利库透过望远镜看见，

小路的交叉口有一座开满鲜花的庭院，

“也就是说，

弗罗拉奶奶是我们这个新家的邻居喽！”

“一起去弗罗拉奶奶家看看，怎么样？”莎兰问道。

“她还记得我们吗？”

“不记得也没关系。我们总得跟邻居打个招呼吧！”莎兰说。

最后，大家决定去拜访。





“我们摘一些花儿带去吧。”

苏珊提议道，

“我妈妈说过，第一次去别人家，
空着手会很失礼的。”

听苏珊这么一说，

大家就一起去采花了。

“你们看，

这里的花儿开得多漂亮啊！”





“哎哟！”

突然，苏珊大叫起来。

原来她的手被刺儿扎了一下。

“呜呜——呜呜——
好疼啊！”

苏珊哭了起来。

“呜呜——呜呜——”

一直到弗罗拉奶奶家门口，
苏珊还在大声哭着。

